



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

PARTEA I

Anul VI — Nr. 67

LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 15 martie 1994

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
58. — Hotărâre privind reglementarea diferențelor favorabile din reevaluarea stocurilor de valori materiale la unele produse ale căror prețuri se stabilesc sub supravegherea Ministerului Finanțelor, precum și a diferențelor favorabile de curs valutar rezultate ca urmare a deprecierei cursurilor în lei ale valutilor la unele bănci comerciale cu capital majoritar de stat	1—2	61. — Hotărâre pentru completarea Hotărârii Guvernului nr. 714 din 15 decembrie 1993 privind decontarea cheltuielilor efectuate de companiile aeriene române pentru transportul în țările de origine sau de plecare al cetățenilor străini aflați ilegal pe teritoriul României	3—4
59. — Hotărâre pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 746/1991 privind stabilirea valorii de patrimoniu a terenurilor agricole în vederea aplicării art. 36 și 38 din Legea fondului funciar nr. 18/1991	2—3	64. — Hotărâre privind înființarea Punctului de control pentru trecerea frontierei Giurgiu (România) — Ruse (Bulgaria) Gara fluvială km 492+500, pentru traficul internațional de călători	4—5
		67. — Hotărâre privind transmiterea unor terenuri și a unor drumuri necesare realizării unor lucrări de dezvoltare și modernizare a infrastructurilor vamale	5—6
		69. — Hotărâre privind transmiterea unui imobil din municipiul Constanța	6—7

## HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRĂRE

privind reglementarea diferențelor favorabile din reevaluarea stocurilor de valori materiale la unele produse ale căror prețuri se stabilesc sub supravegherea Ministerului Finanțelor, precum și a diferențelor favorabile de curs valutar rezultate ca urmare a deprecierei cursurilor în lei ale valutilor la unele bănci comerciale cu capital majoritar de stat

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Agenții economici care produc și comercializează produsele prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 206/1993, astfel cum a fost modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 45/1994, ale căror prețuri se stabilesc sub supravegherea Ministerului Finanțelor,

inventariază și reevaluează stocurile de valori materiale la data aplicării prețurilor respective.  
Diferențele favorabile rezultate în urma reevaluării se înregistrează în fondul de rezervă al agenților economici.

CVISION  
TECHNOLOGIES

Art. 2. — Prevederile art. 1 se aplică pentru exercițiul economico-financiar al anului 1993 și în continuare până la liberalizarea prețurilor la produsele menționate în hotărârea sus-citată.

Art. 3. — Diferențele favorabile de curs valutar aferente activelor și pasivelor în valută, rezultate ca urmare a deprecierei cursului de schimb al leului față de dolarul S.U.A. și de alte valute înregistrate per sold la 31 decembrie 1993, pot fi reflectate în bilanțul contabil, astfel :

— la agenții economici, în fondul de rezervă al acestora, cu excepția acelor care au datorii la intern neachitate în termen, în care caz au obligația înregistrării acestor diferențe în contul „Venituri financiare“ ;

— la băncile comerciale cu capital majoritar de stat, în fondul de rezervă al acestora, de unde vor putea fi folosite pentru constituirea și majorarea capitalului social în valută și în lei în limita disponibilităților proprii în valută, urmând ca pe această bază să-și modifice prevederile statutare.

PRIM-MINISTRU  
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează :

Ministru de stat,  
ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Ministru industriei,  
**Dumitru Popescu**

București, 19 februarie 1994.  
Nr. 58.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Ă R E

pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 746/1991  
privind stabilirea valorii de patrimoniu  
a terenurilor agricole în vederea aplicării art. 36 și 38  
din Legea fondului funciar nr. 18/1991

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Anexa la Hotărârea Guvernului nr. 746/1991 privind stabilirea valorii de patrimoniu a terenurilor agricole în vederea aplicării art. 36 și 38 din Legea fondului funciar nr. 18/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 143 din 25 iunie 1992, se modifică și se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează :

Ministru agriculturii și alimentației,  
**Ioan Ȑancea**

Ministru de stat,  
ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**



București, 19 februarie 1994.

Nr. 59

## M E T O D O L O G I A

de stabilire a valorii de patrimoniu a terenurilor agricole potrivit art. 36 din Legea nr. 18/1991

## 1. Indicele de creștere a prețurilor la produsele agricole față de anul 1991

Produsele	Prețuri 1991	Prețuri 1993	Indice de creștere 1993/1991
Grâu	8	100	12,5
Orz	7	105	15,0
Porumb	10	95	9,5
Sfeclă de zahăr	2,50	25	10,0
Soia	17	170	10,0
Floarea-soarelui	17	170	10,0

## 2. Indicele de creștere a prețurilor ponderat cu suprafețele cultivate în cadrul unui asolament

Produsele	Suprafața — ha —	Producția totală — tone —	Anul 1991		Anul 1993		Indice de creștere a prețurilor 1993/1991
			P/U	Valoarea totală	P/U	Valoarea totală	
			— lei/ kg —	— mii lei —	— lei/ kg —	— mii lei —	
Grâu	180	900	8	7.200	100	90.000	
Orz	220	1.100	7	7.700	105	115.500	
Porumb	360	2.160	10	21.600	95	205.200	
Sfeclă de zahăr	40	1.200	2,5	3.000	25	30.000	
Soia	100	180	17	3.060	170	30.600	
Floarea-soarelui	100	250	17	4.250	170	42.500	
<b>TOTAL:</b>	<b>1.000</b>			<b>46.810</b>		<b>513.800</b>	<b>11</b>

## 3. Calculul valorii de patrimoniu a terenului în funcție de indicele mediu de creștere a prețurilor

Categorია (clasa de calitate a terenului)	Valoarea de patrimoniu a terenurilor agricole		Propus — lei/ha —
	1991, stabilită prin Hotărârea Guvernului nr. 746/1991	Indicele de creștere	
5	70.000	11 ori	770.000
4	100.000		1.100.000
3	170.000		1.870.000
2	240.000		2.640.000
1	300.000		3.300.000

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

pentru completarea Hotărârii Guvernului nr. 714 din 15 decembrie 1993 privind decontarea cheltuielilor efectuate de companiile aeriene române pentru transportul în țările de origine sau de plecare al cetățenilor străini aflați ilegal pe teritoriul României

Guvernul României hotărăște:

Articol unic. — Hotărârea Guvernului nr. 714 din 15 decembrie 1993 privind decontarea cheltuielilor efectuate de companiile aeriene române pentru transportul în țările de origine sau de plecare al cetățenilor străini aflați ilegal pe teritoriul României se completează după cum urmează:

După articolul 2 se introduce un nou articol, având următorul cuprins:

„Art. 3. — În limitele sumelor prevăzute la art. 2, Ministerul de Interne poate deconta cheltuielile efectuate pentru transportul cetățenilor străini aflați ilegal

pe teritoriul României în țări cu tendințe de emigrare, altele decât cele prevăzute în anexă, precum și pentru transportul, cazarea și masa cetățenilor din această

categorie pe timpul pregătirii acțiunilor de returnare, în baza documentelor justificative prezentate în acest sens."

PRIM-MINISTRU  
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează :  
Ministru de interne,  
George Ioan Dănescu

București, 22 februarie 1994.  
Nr. 61.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Ă R E

privind înființarea Punctului de control pentru trecerea frontierei  
Giurgiu (România) — Ruse (Bulgaria) Gara fluvială km 492+500,  
pentru traficul internațional de călători

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Se aprobă înființarea Punctului de control pentru trecerea frontierei Giurgiu (România) — Ruse (Bulgaria) Gara fluvială km 492+500, pentru traficul internațional de călători.

Punctul de control pentru trecerea frontierei se va realiza în condițiile convenite între părțile interesate, cu respectarea procedurilor de trafic, și va fi dat în folosință numai după finalizarea infrastructurilor și asigurarea utilităților necesare.

Art. 2. — În vederea desfășurării activităților specifice în punctul de control prevăzut la art. 1, se aprobă suplimentarea numărului de posturi stabilite în anexele nr. 1—4 la prezenta hotărâre.

Art. 3. — Cheltuielile ce decurg din aplicarea prezentei hotărâri privind personalul și dotarea se vor asigura de fiecare ordonator principal de credite, în cadrul prevederilor aprobate prin bugetul de stat.

PRIM-MINISTRU  
NICOLAE VĂCĂROIU

Contrasemnează :  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
Florin Georgescu  
Ministru de interne,  
George Ioan Dănescu

București, 22 februarie 1994.  
Nr. 64.

#### ANEXA Nr. 1

#### NUMĂRUL DE POSTURI

necesar poliției de frontieră pentru funcționarea Punctului de control  
pentru trecerea frontierei Giurgiu (România) — Ruse (Bulgaria)  
Gara fluvială km 492+500

— ofițeri	6
— maiștri militari și subofițeri	14
— salariat civil	1
<b>TOTAL:</b>	<b>21</b>

ANEXA Nr. 2**NUMĂRUL DE POSTURI**

necesar Direcției Generale a Vămilelor pentru funcționarea  
Punctului de control pentru trecerea frontierei Giurgiu (România) —  
Ruse (Bulgaria) Gara fluvială km 492+500

Nr. cri.	Denumirea funcției	Nr. posturi
1.	Conducere (1 șef vamă ; 1 adjuncț șef vamă, 4 șefi de tură)	6
2.	Controlor vamal	26
3.	Contabil	1
4.	Casier	1
5.	Îngrijitor	1
6.	Muncitor (șofer)	1
<b>TOTAL :</b>		<b>36</b>

ANEXA Nr. 3**NUMĂRUL DE POSTURI**

necesar Ministerului Transporturilor — Căpitania Giurgiu —  
pentru funcționarea Punctului de control pentru trecerea frontierei  
Giurgiu (România) — Ruse (Bulgaria) Gara fluvială km 492+500

— 1 căpitan port Gr. I  
— 2 ofițeri port Gr. II

ANEXA Nr. 4**NUMĂRUL DE POSTURI**

necesar Ministerului Sănătății pentru funcționarea Punctului de control  
pentru trecerea frontierei Giurgiu (România) — Ruse (Bulgaria)  
Gara fluvială km 492+500

— 1 cadru medical.

**GUVERNUL ROMÂNIEI****H O T Ă R Ă R E**

privind transmiterea unor terenuri și a unor drumuri necesare realizării  
unor lucrări de dezvoltare și modernizare a infrastructurilor vamale

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă transmiterea terenurilor proprietate publică, prevăzute în anexa nr. 1 la prezenta hotărâre, din administrarea consiliilor locale menționate în aceeași anexă în administrarea Direcției Generale a Vămilelor.

Art. 2. — Se aprobă trecerea drumurilor prevăzute în anexa nr. 2 la prezenta hotărâre, situate în peri-

metrul vamal Turnu și Salonta, în administrarea Direcției Generale a Vămilelor.

Art. 3. — Predarea-primirea terenurilor și a drumurilor prevăzute la art. 1 și 2 din prezenta hotărâre se va face pe bază de protocol încheiat între părțile menționate în anexele nr. 1 și 2.

PRIM-MINISTRU

**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează :

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

Ministrul lucrărilor publice  
și amenajării teritoriului,  
**Marin Cristea**

Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru Administrație  
Publică Locală,  
**Octav Cozma**

București, 22 februarie 1994.

Nr. 67.

**TERENURILE PROPRIETATE PUBLICĂ**  
ce se transmit în administrarea Direcției Generale a Vămilelor

Nr. crt.	Deținătorul terenului	Suprafața terenului — ha —	Nr. topografic pentru identificare	Obiectivul ce se construiește
1.	Consiliul Local al Orașului Nădlac, județul Arad	6,3	13.692	Modernizarea Punctului de control pentru trecerea frontierei Nădlac
2.	Consiliul Local al Comunei Pilu, județul Arad	5,0	79-A 305	Modernizarea și dezvoltarea Punctului de control pentru trecerea frontierei Vârșand

ANEXA Nr. 2

**DRUMURILE DIN PERIMETRUL VAMAL TURNU ȘI SALONTA**  
ce trec în administrarea Direcției Generale a Vămilelor

Nr. crt.	Drumul din perimetrul vamal	Deținătorul drumului din perimetrul vamal	Obiectivul ce urmează a fi deservit	Unitatea în administrarea căreia trece drumul
1.	Drumul comunal DC 106 între DN 7 Cearda și Punctul de control pentru trecerea frontierei Turnu km 10,2	Consiliul Județean Arad	Punctul de control pentru trecerea frontierei Turnu	Direcția Generală a Vămilelor
2.	Drumul petrolier nr. 14 între localitatea Salonta și Punctul de control pentru trecerea frontierei Salonta km 13,2	Consiliul Județean Bihor și Regia Autonomă „Petrom” București	Punctul de control pentru trecerea frontierei Salonta	Direcția Generală a Vămilelor

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**H O T Ă R Ă R E**

**privind transmiterea unui imobil din municipiul Constanța**

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Imobilul situat în municipiul Constanța, str. Remus Opreanu nr. 1, județul Constanța, proprietate publică a statului, având datele de identificare prevăzute în anexă, se transmite din administrarea Regiei Autonome „Confort Urban” Constanța în administrarea Oficiului de cadastru și organizare a teritoriului Constanța din subordinea Ministerului Agriculturii și Alimentației.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilului prevăzut la art. 1 se face prin protocol, la valoarea de bilanț stabilită la 31 decembrie 1993.

Patrimoniul Regiei Autonome „Confort Urban” Constanța se modifică în mod corespunzător.

Art. 3. — Anexa face parte integrantă din hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE CIUCĂ**

Contrasemnează:

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

Ministru agriculturii și alimentației,  
**Joan Oancea**

Secretar de stat,  
Șeful Departamentului  
pentru Administrație Publică Locală,  
**Georgiana Căpâncă**

București, 24 februarie 1994.

Nr. 69.

CVISION  
TECHNOLOGIES

## DATELE DE IDENTIFICARE

a imobilului atribuit Oficiului de cadastru și organizare a teritoriului Constanța  
din subordinea Ministerului Agriculturii și Alimentației

Nr. crt.	Denumirea fondului fix	Unitatea deținătoare a fondului fix		Caracteristicile tehnice ale fondului fix	Carte funciară	Număr topografic
		în prezent	în urma transferului			
1.	Imobilul situat în municipiul Constanța, str. Remus Opreanu nr. 1, județul Constanța	Regia Autonomă „Confort Urban“ Constanța	Oficiul de cadas- tru și organizare a teritoriului din subordinea Minis- terului Agricultu- rii și Alimentației	— Clădire cu 4 niveluri și 70 camere, cu o suprafață des- fășurată de 1.035 m <sup>2</sup> ; — teren în supra- față de 300 m <sup>2</sup> , din care con- struit 260 m <sup>2</sup> .	—	—



# ÎN ATENȚIA CITITORILOR!

Prin Hotărârea Guvernului nr. 358/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 1 iulie 1991, a fost înființată Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, sub autoritatea Camerei Deputaților, care are obligația publicării în Monitorul Oficial al României a actelor normative, nepublicarea lor atrăgând inexistența acestora.

Pentru a cunoaște legislația ce a fost adoptată după Revoluția din Decembrie 1989, pentru a fi informați cu privire la dezbaterile parlamentare, pentru a putea contacta partenerul de afaceri pe care îl doriți, pentru efectuarea formalităților de publicitate prevăzute de lege, Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, prin Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, invită societățile comerciale, întreprinzătorii particulari din țară și din străinătate, precum și pe toți cei interesați, să se adreseze în acest scop zilnic între orele 8,00—12,00 la telefon 6.11.77.02 sau direct la sediul acestuia din str. Blanduziei nr. 1, sector 2.

Aducem, pe această cale, la cunoștință că, începând cu data de 1 ianuarie 1994, prețurile practicate de regie pentru publicațiile sale, la care puteți face abonamente la oficiile poștale, sunt următoarele:

	lei/trimestru
● MONITORUL OFICIAL, Partea I, română	12.600
● MONITORUL OFICIAL, Partea I, maghiară (ROMÂNIA HIVATALOS KÖZLÖNYE)	27.600 (pentru trim. I/1994)
● MONITORUL OFICIAL, Partea a II-a	51.840
● MONITORUL OFICIAL, Partea a III-a	9.600
● MONITORUL OFICIAL, Partea a IV-a	86.400
● COLECȚIA LEGISLAȚIA ROMÂNIEI	6.000
● COLECȚIA DE HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ȘI ALTE ACTE NORMATIVE	13.500

Tarifele aplicate pentru publicațiile prevăzute de lege a fi inserate în „Monitorul Oficial”, de la data de 1 ianuarie 1994, sunt următoarele:

	lei
<b>1. MONITORUL OFICIAL, Partea a III-a</b>	
— pierderi de acte, de sigilii, ștampile, schimbări de nume, citații emise de instanțele judecătorești și notariatele de stat	per anunț 5.000
— acte procedurale ale instanțelor judecătorești a căror publicare este prevăzută de lege	per anunț 7.000
— extras-cerere pentru dobândirea sau renunțarea la cetățenia română	per anunț 12.000
— concursuri de ocupare de posturi didactice în învățământul superior	per cuvânt 100
— anunț privind examenul de capacitate pentru magistrați	per cuvânt 100
<b>2. MONITORUL OFICIAL, Partea a IV-a</b>	
— publicarea sentințelor judecătorești privind înființarea societăților comerciale	per anunț 55.000
— bilanțuri și conturi de profit și pierderi	per anunț 20.000
— modificări de capital social	per anunț 4.000
— lista activelor scoase la licitație sau a societăților comerciale propuse pentru privatizare	per poziție 10.000
— acte adiționale precum și alte publicații ale agenților economici, sub formă de text, a căror publicare este prevăzută de lege	per pagină manuscris 26.000
— publicații cu prezentare tabelară	per rând coloană 1.300
— anunț pentru licitație în vederea acordării unei concesiuni aprobate de Guvern	per anunț 9.000

Plata publicațiilor cuprinse în Partea a III-a și Partea a IV-a se va face prin mandat poștal pe adresa: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, calea 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5, București, cont de decontare 30.98.12.301 B.C.R.—S.M.B. sau cu dispoziție de plată.

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, calea 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5, cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.  
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București, str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 6.11.77.02.  
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 6.68.55.56.